

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your toaster, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Unplug toaster from outlet when not in use and before cleaning.
- Do not touch hot surfaces. Metal parts can become hot. Use handles or knobs.
- To prevent against electrical hazards, do not immerse cord, plug or toaster in water or other liquids.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
- Never leave appliance unattended when in use.
- Young children or incapacitated persons should not use this appliance. Supervise older children closely.
- Do not operate or replace the toaster.
- Do not use toaster if the toaster is damaged or if the toaster is plugged in – fingers or metallic utensils may short when toaster is plugged in
- Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.
- Do not use food that has wilted or become soggy. Such accumulations inside the toaster create unsanitary conditions and the possibility of fire or toaster malfunction. Clean out accumulated crumbs frequently to avoid risk of fire or toaster malfunction. Do not operate the toaster without the crumb tray being plugged in its correct position.
- Do not operate any electrical appliance with a damaged cord or plug or after the appliance has malfunctioned or has been damaged in any manner. Return the toaster to the nearest Authorized Sunbeam Appliance Service Center for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- Do not use the toaster outdoors or for commercial purposes; this appliance is for household use only.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments that are not recommended by the manufacturer; they may cause injury.
- A fire may occur if toasters are covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls and the like when in operation.
- Bread carriage lever must be in the normal up position before attaching or disconnecting the plug from the wall outlet.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Follow the instructions below to ensure the safe use of the power cord.

- This toaster has a power cord area that allows you to adjust the length of the cord so that it is the appropriate length for your situation. Try to position the toaster near a power source to reduce the hazards associated with power cords (*such as becoming entangled or tripping over a long power cord*).
- You may use an extension cord, if necessary, but the cord must be at least 120/177 volt, 60 Hz.
- The marked electrical rating of the extension cord or the cord must be at least 120/177 volt, 60 Hz.
- The extension cord must be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop, will not be within the reach of children and will not be tripped over.
- For toasters purchased in the U.S. and Canada, this plug will fit into a polarized plug (*one blade is wider than the other*). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit into a polarized plug in only one way. If it you cannot completely insert the power plug into the power outlet, reverse the direction of the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.
- Do not pull, twist or otherwise abuse the power cord.
- Do not operate any electrical appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctioned or has been dropped or damaged in any manner.
- **16. A Cool-Touch™ Exterior** – Allows you to store extra cord under the toaster and out of the way.
- **14. Cord Storage** – Makes cleanup easy.
- **13. Fully Removable, Non-Stick, Easy Wipe Crumb Tray** – Makes cleanup easy.
- **12. Toast Lift** – Press up on the bread carriage lever to lift food out of the bread slots. Convenient and safe way of retrieving the smallest of toasted items.
- **11. Bread Carriage Lever** – Presses down to begin toasting your food.
- **10. Cancel Button** – Press the cancel button to stop the food out of the bread slots and stop the toasting process.
- For even toasting, **Auto-Adjusting, Chrome-Plated Bread Guides** – Automatically adjust to bread thickness.
- **9. Dual, Auto-Adjusting, Stainless Steel Bread Guides** – Allow you to adjust the length of the power cord.
- **8. Extra Wide Bread Slots** – Extra wide slots allow you to toast bagels, thickly sliced homemade bread, English muffins, waffles, etc. Slices should not, however, be so thick as to jam the bread slots.
- Most types of breads and pastries can be toasted, such as bagels, rice cakes, thickly sliced breads, English muffins, waffles, etc. Slices should not, however, be so thick as to jam the bread slots.
- When you are ready to insert your food into the bread slots, keep the following tips in mind when inserting your food.

P.N. 111728

Visit us at
www.sunbeam.com
Visitez...
Visítenos en



MODELS
MODÈLES
MODELOS

6222, 6249, 6250, 6251, 6252,
6253, 6254, 6255, 6256, 6257,
6258, 6275, 6276, 6277, 6278

User Manual 2-Slice and 4-Slice Toasters

Notice d'emploi Grille-pain à 2 et 4 tranches
Manual de Instrucciones Tostadoras de 2 y 4 Rebanadas

WELCOME

Congratulations! You are the owner of a SUNBEAM™ Toaster. Before you use this product for the first time, please take a few moments to read these instructions and keep it for reference. Pay particular attention to the safety instructions provided. Please review the product service and warranty statements.

Learn about your Toaster

TOASTER MODEL COMPARISON CHART	TOAST LEVEL	CRUMB TRAY	CORD STORAGE	CRUMBS	CRUMBS TRAY
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6250	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6276	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6252	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6278	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6277	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6254	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6272	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6251	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6253	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6279	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6255	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6274	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6257	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6273	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6256	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6278	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6258	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6259	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6254	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6276	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6253	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6254	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6255	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6278	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6257	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6273	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6256	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6278	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6258	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6259	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6254	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6276	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6253	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6254	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6255	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6278	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6257	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6273	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6256	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6278	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6258	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6259	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6254	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6276	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6253	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6254	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6255	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6278	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6257	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6273	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6256	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6278	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6258	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6259	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6254	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6276	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6253	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6254	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6255	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6278	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6257	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6273	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6256	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6278	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6258	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6259	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6254	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6276	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6253	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6254	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6255	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6278	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6257	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6273	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6256	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6278	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6258	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6259	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6254	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6276	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6253	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6254	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6255	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6278	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6257	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6273	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6256	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6278	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6258	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6259	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6254	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6276	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6253	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6254	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6255	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6278	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6257	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6273	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6256	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6278	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6258	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6259	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6254	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6276	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6253	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6254	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6255	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6278	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6257	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6273	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6256	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6278	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6258	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6259	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6254	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6276	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6253	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6254	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6255	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6278	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6257	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6273	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6256	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6278	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6258	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6259	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6254	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6276	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6253	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6254	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6255	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6278	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6257	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6273	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6256	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6278	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6258	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6259	11/12	Yes	Yes	Yes	Yes
6275	11/12	Yes	Yes		

CONSIGNES IMPORTANTES

L'utilisation d'un grille-pain exige certaines precauciones esenciales, y compris les suivantes:

LISEZ LES INSTRUCCIONES AVANT L'EMPLOI

- Débranchez le grille-pain à la prise de courant entre utilisations et avant de le nettoyer.
- Ne touchez pas aux surfaces chaudes. Les pièces en métal chauffer. Employez poignées ou boutons.
- Pour vous protéger du choc électrique, ne plongez le cordon, la fiche ou l'appareil dans aucun liquide.
- Ne laissez pas pendre le cordon et veillez à ce qu'il ne touche pas à une surface chaude.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il fonctionne.
- Jeunes enfants et personnes invalides ne doivent pas utiliser l'appareil; surveillez les enfants plus âgés de près.
- Ne faites pas fonctionner le grille-pain et ne le posez pas...
 - sur une surface non insensible à la chaleur ou inflammable;
 - près d'un foyer de cuisson à gaz ou électrique chaud;
 - dans un four chaud ou dans un four à micro-ondes.
- Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne mettez pas
 - d'ustensiles ou d'aliments enveloppés de feuille d'aluminium ou surdimensionnés dans le grille-pain;
 - vos doigts ou des ustensiles en métal dans les fentes quand le grille-pain est branché.
- Ne tentez pas de déloger un aliment si l'appareil est branché.
- N'y placez pas d'aliments glacés ou à garniture risquant de couler une fois chaude. Non hygiéniques, les dégoutteurs peuvent causer un incendie ou un mauvais fonctionnement. Enlevez toujours les miettes qui s'accumulent dans le ramasse-miettes pour prévenir incendies et pannes. N'employez jamais le grille-pain sans que le ramasse-miettes ne soit convenablement en place.
- N'utilisez pas un appareil équipé d'un cordon ou d'une fiche abîmé, qui a mal fonctionné ou a été endommagé de quelque façon. Retournez-le au centre de service Sunbeam agréé le plus proche pour lui faire subir les contrôles, réparations ou réglages électriques ou mécaniques nécessaires.
- Destiné à l'usage domestique, le grille-pain ne convient ni à l'air libre ni à des fins commerciales.
- N'employez le grille-pain qu'aux fins auxquelles il est destiné, tel que décrit ici. Ne vous servez pas d'accessoires qui ne sont pas conçus/ils n'y seraient éligibles, ils pourraient être source de blessures.
- Un incendie peut se déclarer si le grille-pain est couvert ou touche à des matériaux inflammables – rideaux, murs, et autres, par exemple – pendant son fonctionnement.
- Assurez-vous que la manette soit en position haute avant de brancher ou de débrancher le grille-pain.

GARDEZ CES INSTRUCCIONES

Instruccions quant au cordon

Veillez observer ces instructions par mesure de sécurité.

- Ce grille-pain comprend un range-cordon qui vous permet d'adapter la longueur du cordon selon vos besoins particuliers. Placez de préférence le grille-pain près de la prise de courant *(afin que le cordon ne risque pas de faire trébucher, comme le ferait un cordon long)*.
- Vous pouvez, si nécessaire, employer une rallonge, à condition toutefois:
 - que ses caractéristiques électriques soient au moins de 120/127 volts et 60 Hz;
 - de la disposer de telle façon qu'elle ne pende pas d'un plateau de table ou d'un plan de travail, que les enfants ne risquent pas de la tirer et qu'elle ne puisse pas faire trébucher.
- Grille-pain achetés aux États-Unis et au Canada : cet appareil est équipé d'une fiche polarisée, *ayant une lame plus large que l'autre*. Pour réduire les risques de choc électrique, la fiche ne rentre dans les prises de courant que d'une façon. Si la fiche n'enforce pas totalement dans la prise, inversez-la. Si elle ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne modifiez la fiche en aucune façon.
- Ne tirez pas sur le cordon, ne le tordez pas et ne lui faites pas subir de mauvais traitements.
- N'utilisez pas un appareil électrique équipé d'un cordon ou d'une fiche abîmé, qui a mal fonctionné ou bien a été échappé ou endommagé de quelque façon.
- Débranchez le grille-pain s'il ne sert pas et avant de le nettoyer.
- N'enroulez pas le cordon autour du corps du grille-pain pendant ou après l'utilisation.

Français 1

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando use algún aparato eléctrico siempre deben seguirse precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

- Desenchufe la tostadora del tomacorrientes cuando no se encuentre en servicio y antes de limpiarla.
- cerca de las llamas de una estufa de gas o elemento eléctrico.
- dentro de un horno o microondas.
- Para reducir el riesgo de los incendios o los choques eléctricos, no inserte:
 - utensilios ni alimentos cubiertos en papel aluminio, ni de grandes dimensiones, en la tostadora.
 - los dedos ni utensilios de metal en la tostadora cuando el aparato se encuentre enchufado.
- No intente retirar alimentos cuando la tostadora esté enchufada.
- No utilice alimentos cuya cubierta o rellenos puedan golear a consecuencia del calentamiento. Tales acumulaciones dentro de la tostadora crean condiciones poco sanitarias así como la posibilidad de incendios o malfuncionamientos de la tostadora. Elimine con frecuencia las migas acumuladas para evitar el riesgo de incendios o el malfuncionamiento del tostadora. No opere la tostadora sin haber antes devuelto la bandeja para migas a su posición correcta.
- No opere ningún aparato que tenga un cordón o enchufe dañado, o después de que se haya producido un malfuncionamiento en el aparato o que haya sido dañado en cualquier forma. Devuelva la tostadora al centro de servicio autorizado de Sunbeam para su inspección, ajuste, reparación o cualquier ajuste electrónico.
- No utilice la tostadora a la intemperie o para usos comerciales: esta tostadora es para el uso doméstico exclusivamente.
- Sólo utilice este aparato para su uso original conforme a lo descrito en este manual; no utilice aditamentos que no hayan sido recomendados por el fabricante, ya que pueden producir lesiones.
- Puede producirse un incendio si se cubre la tostadora o si entra en contacto con material inflamable, incluyendo cortinas, tapicería, paredes y afines mientras que se encuentre funcionando.
- La palanca para descender y tostar el alimento debe estar en la posición elevada antes de conectar o desconectar el enchufe de la pared.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Instrucciones para el Cordon de Potencia

Obedezca las siguientes instrucciones para asegurar el uso correcto del cordón de potencia.

- Esta tostadora cuenta con un cordón de potencia que le permite ajustarlo a la longitud deseada.
- Trate de colocar la tostadora cerca del tomacorrientes apropiado para disminuir los riesgos asociados con los cordones de potencia *(tales como enredarse con un cordón de potencia de longitud excesiva o tropezarse sobre él)*.
- Si resulta necesario, se puede hacer uso de una extensión eléctrica, pero asegúrese de seguir estas direcciones:
 - La notación eléctrica de la extensión eléctrica debe ser de un mínimo de 120/127 voltios, 60 Hz.
 - La extensión eléctrica debe estar colocada de tal manera que no descanse sobre el mostrador o la superficie de la mesa, ni que tampoco quede al alcance de los niños, ni que tampoco pueda tropezarse sobre ella.
- Para los tostadores cuya compra se efectúa en EE.UU. y el Canadá: este aparato cuenta con un enchufe polarizado *(una boja es mas ancha que la otra)*. Para disminuir el riesgo de los choques eléctricos, dicho enchufe se adaptará a un tomacorrientes polarizado de una manera solomente. Si no puede insertar el enchufe en el tomacorrientes factamente, invierta la dirección del enchufe. Si aún no cabe, comuníquese con un electricista experto. No modifique el enchufe.
- No tire, fuerza ni abuse el cordón de potencia.
- No opere ningún aparato eléctrico que tenga un cordón o enchufe dañado, ni después de que se haya producido el malfuncionamiento de la unidad, ni que se haya caído o dañado en cualquier manera.
- Desenchufe la tostadora cuando ésta no se encuentre en uso y antes de limpiarla.
- No envuelva el cordón de potencia alrededor del cuerpo de la tostadora ni durante ni después del uso.

Español 1

Congratulations !

Vous êtes désormais propriétaire d'un grille-pain SUNBEAM®. Avant d'utiliser ce produit pour la première fois, prenez les quelques minutes nécessaires pour lire attentivement les instructions, en prêtant une attention particulière à tout ce qui a trait à la sécurité ; gardez la notice d'emploi pour pouvoir la consulter au besoin. Lisez en outre soigneusement tous les renseignements de réparation et de garantie.

TABLEAU DE COMPARAISON DES GRILLE-PAIN					
MODELE DE GRILLE-PAIN	CAPACITÉ	COULEUR	OPTIONS-ALIMENTS	TOUCHES DE FONCTION	CARACTÉRISTIQUES
6249 6275	2 tranches	Blanc	Bagel (baguel)	Annulation	Toast Logic™, Extérieur Cool-Touch™
6250 6276	2 tranches	Noir	Bagel (baguel)	Annulation	Toast Logic™, Extérieur Cool-Touch™
6251	2 tranches	Blanc avec garnitures décoratives	Bagel, Pastry (baguel, pâtisserie)	Décongélation, Annulation	Toast Logic™, Extérieur Cool-Touch™
6252	2 tranches	Blanc avec panneaux latéraux de couleur	Bagel, Pastry (baguel, pâtisserie)	Décongélation, Annulation	Toast Logic™, Extérieur Cool-Touch™
6253	2 tranches	Chromé	Bagel, Pastry, Waffle (baguel, pâtisserie, gaufre)	Décongélation, réchauff., Annulation	Toast Logic™, Extérieur Cool-Touch™
6222	2 tranches	Chromé	Bagel (baguel)	Annulation	Toast Logic™, Extérieur Cool-Touch™
6254	2 tranches	Acier inoxydable brossé	Bagel, Pastry, Waffle (baguel, pâtiserie, gaufre)	Décongélation, réchauff., Annulation	Toast Logic™, Extérieur Cool-Touch™
6255	4 tranches	Blanc	Bagel (baguel)	Annulation	Toast Logic™, Extérieur Cool-Touch™
6277	4 tranches	Noir	Bagel (baguel)	Annulation	Toast Logic™, Extérieur Cool-Touch™
6278 6278	4 tranches	Blanc avec garnitures décoratives	Bagel, Pastry (baguel, pâtisserie)	Décongélation, Annulation	Toast Logic™, Extérieur Cool-Touch™
6257	4 tranches	Blanc avec garnitures décoratives	Bagel, Pastry (baguel, pâtisserie)	Décongélation, Annulation	Toast Logic™, Extérieur Cool-Touch™
6258	4 tranches	Blanc avec panneaux latéraux de couleur	Bagel, Pastry (baguel, pâtisserie)	Décongélation, Annulation	Toast Logic™, Extérieur Cool-Touch™

Familiarisez-vous avec votre grille-pain

Tous les modèles n'intègrent pas toutes les options. Voyez le tableau ci-dessus. Le grillage ordinaire est le réglage par défaut quand aucune option-aliment et fonction ne sont choisies.

- Réglage de couleur à curseur** – Déplacez le levier à droite ou à gauche selon le degré de cuisson que vous préférez. 1 représente le réglage le plus clair et 7, le réglage le plus foncé.
- Touche de décongélation et voyant** – Quand l'aliment est surgelé, vous appuyez sur cette touche avant de choisir l'option-aliment. Le grille-pain décongèle l'aliment puis le grille en une opération.
- Touche de réchauffage et voyant** – Vous appuyez sur cette touche pour réchauffer un aliment grillé. Le voyant s'allume pour confirmer le réglage. Il suffit d'enfoncer la manette pour faire débiter le cycle.
- Touche « Bagel » (baguel) et voyant** – Vous appuyez sur cette touche pour griller des baguels. Le voyant s'allume pour confirmer que « Baguel » a été choisi.
- Touche « Pastry » (pâtisserie) et voyant** – Vous appuyez sur cette touche pour griller des pâtisseries. Le voyant s'allume pour confirmer que vous avez choisi le réglage « Pastry ».
- Touche « Waffle » (gaufre) et voyant** – Vous appuyez sur cette touche pour griller des gaufres. Le voyant s'allume pour confirmer que le réglage « Waffle » a été choisi.
- Surface antiadhésive en haut des fentes** – Simplifie l'entretien.
- Très larges fentes** – Ces très larges fentes acceptent baguels, tranches de pain maison épaisses, pains moufflets ainsi que pâtisseries.
- Deux guide-pain chromés autoréglables** – S'ajustent automatiquement selon l'épaisseur des tranches.
- Touche d'annulation** – Vous la pressez pour éjecter les aliments et interrompre le cycle de grillage.
- Manette du chariot** – Le grillage débute quand vous l'abaissez.
- Lève-rôties** – Vous le levez pour surélever les aliments dans les fentes. Très pratique pour retirer les morceaux de faibles dimensions, facilement et sans se brûler.
- Ramasse-miettes antiadhésif, amovible et vite nettoyé** – Accélère l'entretien.
- Range-cordon** – Nettement rangé sous le grille-pain, l'excédent de cordon ne gêne pas.
- Cordon d'alimentation**
- Extérieur froid au toucher « Cool-Touch™ »** – Les parois restent froides au toucher, même pendant l'emploi.
- Toast Logic®** – Cette caractéristique stabilise le courant qui est acheminé aux éléments afin que vous obteniez la même cuisson uniforme à tout coup. Vos rôties sont donc exactement telles que vous les aimez fournée après fournée et jour après jour.

Français 2

Bienvenido

¡Felicidades! Usted es el dueño de una Tostadora SUNBEAM®. Antes de usar este producto por primera vez, tómese unos minutos para leer estas instrucciones y guardarlas para consultarlas cuando sea necesario. Preste especial atención a las instrucciones de seguridad. Lea también la información sobre servicio y garantía del producto.

TABLA PARA LA COMPARACIÓN DE LAS TOSTADORAS					
MODELO DE TOSTADORA	CAPACIDAD	COLOR	BOTONES PARA SELECCIÓN DE ALIMENTOS	BOTONES PARA DESCONGELAR, CALENTAR Y CANCELAR	CARACTERÍSTICAS
6249 6275	2 Rebanadas	Blanco	Bagel	Cancelar	Toast Logic™, Exterior Cool Touch™
6250 6276	2 Rebanadas	Negro	Bagel	Cancelar	Toast Logic™, Exterior Cool Touch™
6251	2 Rebanadas	Blanco con Detalles en Gris	Bagel, Pastelería	Descongelar, Cancelar	Toast Logic™, Exterior Cool-Touch™
6252	2 Rebanadas	Blanco con Moldes Laterales en Gris	Bagel, Pastelería	Descongelar, Cancelar	Toast Logic™, Exterior Cool-Touch™
6222	2 Rebanadas	Cromado	Bagel	Cancelar	Toast Logic™, Exterior Cool-Touch™
6254	2 Rebanadas	Acero Inoxidable	Bagel, Pastelería, Waffle	Descongelar, Calentar, Cancelar	Toast Logic™, Exterior Cool-Touch™
6255	4 Rebanadas	Blanco	Bagel	Cancelar	Toast Logic™, Exterior Cool-Touch™
6277	4 Rebanadas	Negro	Bagel	Cancelar	Toast Logic™, Exterior Cool-Touch™
6278 6278	4 Rebanadas	Blanco con Detalles en Gris	Bagel, Pastelería	Descongelar, Cancelar	Toast Logic™, Exterior Cool-Touch™
6257	4 Rebanadas	Blanco con Moldes Laterales en Gris	Bagel, Pastelería	Descongelar, Cancelar	Toast Logic™, Exterior Cool-Touch™

Conociendo Su Tostador

No todos los modelos de tostadoras poseen todas las opciones, favor consultar la Tabla para la Comparación de las Tostadas. Sin ningún botón es seleccionado, “pan tostado” es la fijación por omisión.

- Selector de Tostado Claro/Oscuro** – Mueva el selector hacia un lado o el otro para seleccionar el grado al cual le gustaría tostar sus alimentos: el número uno es el más ligero, y el número siete es el más oscuro.
- Botón e Indicador para Descongelar “Defrost”** – Presione este botón si sus alimentos están congelados y luego seleccione su tipo de alimento. La tostadora automáticamente descongelará su alimento y lo tostará en un solo paso fácil.
- Botón e Indicador para Calentar “Reheat”** – Presione este botón para mantener sus alimentos tostados calientes si la necesidad de tostarlos adicionalmente. El indicador se encenderá para confirmar su selección. Presione la palanca para descender y tostar el alimento hacia abajo para iniciar el ciclo.
- Botón e Indicador para “Bagels”** – Presione este botón si desea tostar un “bagel.” El indicador se encenderá para confirmar la selección del modo “bagel.”
- Botón e Indicador para Pastelería “Pastry”** – Presione este botón si desea tostar pastelería. El indicador se encenderá para confirmar la selección del modo de pastelería.
- Botón e Indicador para Waffles “Waffles”** – Presione este botón si desea tostar Waffles. El indicador se encenderá para confirmar la selección del modo de Waffles.
- Superficie Antiadherente Sobre las Ranuras** – Para facilitar la limpieza.
- Ranuras Extra-Anchas** – Las ranuras extra-anchas le permiten tostar “bagels”, pan casero, bizcochos y pastelería.
- Guías Cromadas Ajustables para Rebanadas** – Se ajustan automáticamente al grosor del pan.
- Botón de Anulación “Cancel”** – Presiónelo para cancelar el proceso de tostarlo y retirar los alimentos de la tostadora.
- Palanca para Descender y Tostar el Alimento** – Presione hacia abajo para empezar a tostar sus alimentos.
- Elevador de Alimentos** – Presione la palanca para descender y tostar el alimento hacia arriba para tener mayor ace al retirar los alimentos. Manera conveniente y segura de recuperar el más pequeño de artículos tostados.
- Bandeja para Migas** – Planamente desmontable, antiadherente y de limpieza fácil.
- Almacenamiento para el Cordón** – Le permite almacenar el cordón debajo de la tostadora y fuera del paso.
- Cordón de Potencia**
- Exterior Cool-Touch™** que mantiene la superficie de la tostadora fría al tacto aún durante el uso.
- Toast Logic®**, que le brinda un rendimiento consistente y repetible al tostar. Esto significa que sus tostadas quedarán justo como le gustan, rebanada tras rebanada y día tras día.

Español 2

Tous les modèles ne présentent pas toutes les options. Veuillez consulter le tableau.

- Sélecteur de couleur à curseur
- Touche de décongélation et voyant
- Touche de réchauffage et voyant
- Touche baguel et voyant
- Touche pâtisserie et voyant
- Touche gaufre et voyant
- Surface antiadhésive en haut des fentes
- Très larges fentes
- Deux guide-pain chromés autoréglables
- Touche d'annulation
- Manette du chariot
- Lève-rôties
- Ramasse-miettes antiadhésif, amovible et vite nettoyé
- Range-cordon *(Figure C)*
- Cordon d'alimentation
- Extérieur Cool-Touch™

Préparatifs pour la toute première utilisation

Si vous utilisez le grille-pain pour la toute première fois:

- Retirez les étiquettes qui adhèrent au grille-pain et essuyez le corps avec un linge humide.
- Faites glisser le ramasse-miettes amovible en place. *(Figure A)*
- Assurez-vous que la manette du chariot soit dans sa position la plus élevée avant de brancher le grille-pain. *(Figure B)*
- Décidez où placer le grille-pain. Choisissez un endroit...
 - plat, insensible à la chaleur et ininflammable;
 - à au moins 8 cm (3 po) des murs ou du dossier du plan de travail ;
 - à au moins 30 cm (1 pi) des armoires, étagères, ou autres, pouvant se trouver au-dessus du grille-pain;
 - éloigné des matériaux inflammables – rideaux et murs tapissés, par ex.;
 - éloigné des foyers de cuisson à gaz ou électriques.

Modification de la longueur du cordon

Votre grille-pain étant pourvu d'un range-cordon, vous pouvez ajuster le cordon à la longueur exacte requise.

Pour modifier la longueur du cordon:

Enroulez le cordon autour des ergots prévus à cet effet sous le socle de l'appareil, jusqu'à ce que la longueur convienne. Consultez les renseignements de sécurité fournis à la page Français 1, sous «Instructions spéciales quant au cordon».

Branchez le cordon sur courant alternatif de 120/127 volts, 60 Hz. *(Figure C)*

- Sans mettre quoi que ce soit dans les fentes, abaissez la manette du chariot jusqu'à ce que l'écrou se bloque. *(Elle ne se bloque que si le grille-pain est branché sur la prise de courant.) (Figure D)*

Ce tout premier grillage à vide réchauffe les éléments et brûle la poussière ayant pu s'accumuler au cours de l'entreposage. L'odeur qui se dégage est tout à fait normale et n'a pas lieu de vous causer le moindre souci.

Votre grille-pain SUNBEAM® est prêt à l'emploi.

Français 3

Not all models include all options. Please refer to chart.

- Sélecteur de Tostado Claro/Oscuro
- Botón e Indicador para Descongelar “Defrost”
- Botón e Indicador para Calentar “Reheat”
- Botón e Indicador para “Bagels”
- Botón e Indicador para Pastelería “Pastry”
- Botón e Indicador para Waffles “Waffles”
- Superficie Antiadherente Sobre las Ranuras
- Ranuras Extra-Anchas
- Guías Cromadas Ajustables para Rebanadas
- Botón de Anulación “Cancel”
- Elevador de Alimentos
- Bandeja para Migas
- Almacenamiento para el Cordón (Figura C)
- Cordón de Potencia
- Exterior Cool-Touch™

Preparándose para Usar Su

Tostador por Primera Vez

- Si va a utilizar su tostadora por primera vez, asegúrese de lo siguiente:
 - Quite cualquier calcomanía de la superficie de la tostadora y limpie la carcasa de su tostadora con un paño húmedo.
 - Inserte la bandeja para migas desmontable en la ranura de la bandeja para migas. *(Figura A)*
- Asegúrese de que la palanca para descender y tostar el alimento esté en la posición superior antes de enchufar el cordón de potencia de la tostadora. *(Figura B)*
- Elija una ubicación para la tostadora. Dicha ubicación:
 - Debe ser una superficie plana, termo-resistente y antiinflamable.
 - Debe estar a un mínimo de 3 pulgadas de las paredes o de la parte posterior de los mostradores.
 - Por lo menos de un pie de distancia de cualquier gabinete o estante que pueden estar sobre de la tostadora.
 - Debe estar alejada de los materiales inflamables tales como las cortinas o los tapizados.
 - Debe estar alejada de las estufas de gas o de elementos eléctricos.
- Ajuste de la Longitud del Cordón de Potencia

La zona de almacenamiento del cordón de su tostadora le permite ajustar la longitud de su cordón de potencia a la longitud de su conveniencia.

Para ajustar la longitud del cordón de potencia: Envuelva el cordón de potencia alrededor de los postes del almacenamiento del cordón en la base de la tostadora hasta que el cordón tenga la longitud deseada. Este seguro de haber realizado la lectura de las «Instrucciones para el Cordón de Potencia» para la información de seguridad.

- Enchufe el cordón de potencia en un tomacorrientes de 120/127 voltios, 60 Hz. *(Figura C)*
- Si insertar alimento alguno en las ranuras, empuje el mando de pan completamente hacia abajo hasta engranarlo *(las resistencias no quedarán engranadas si la tostadora no está enchufada a una fuente de potencia). (Figura D)*

El primer proceso de tostarlo precalentará los nuevos elementos y quemará cualquier polvo que se haya acumulado durante el almacenamiento. Es perfectamente normal que dicho quemado produzca un olor.

Su Tostadora SUNBEAM™ ya se encuentra lista para el uso.

Español 3

Utilisation du curseur de couleur à 7 positions

Vous pouvez régler le degré de cuisson selon vos goûts ; 1 est le réglage le plus clair et 7 le plus foncé. Pour arrêter votre choix, tenez compte de la teneur en humidité du pain, de l'épaisseur des tranches et de votre degré de cuisson préféré.

Pour régler le curseur:

Déplacez le curseur à droite ou à gauche selon le réglage désiré.

Utilisation de la fonction de décongélation

Tous les modèles ne présentent pas toutes les options. Voyez le tableau.

Le grille-pain est capable de décongeler les aliments surgelés puis de les griller. Vous pouvez donc désormais sortir un baguel surgelé du congélateur et le griller dans votre grille-pain en une seule opération.

Pour décongeler et griller:

- Pressez « Defrost » si l'aliment est congelé et choisissez l'option-aliment. Le voyant de décongélation s'allumera.
- Abaissez alors la manette du chariot pour débiter le cycle de grillage.

Pour réchauffer des rôties froides

Vos rôties resteront-elles à point jusqu'à ce que vous soyez prêt à les déguster ? Oui, parce que cette fonction vous permet de les réchauffer au besoin.

Pour réchauffer:

- Appuyez sur la touche « Reheat » puis choisissez l'option-aliment si désiré. Le voyant de réchauffage s'allumera et le grille-pain réchauffera l'aliment.
- Abaissez la manette du chariot pour débiter le cycle de réchauffage.

Utilisation des options-aliments (Bagel/baguel, Pastry/pâtisserie, Waffle/gaufre)

Tous les modèles ne présentent pas toutes les options. Veuillez consulter le tableau.

Votre grille-pain SUNBEAM® ajuste la durée de grillage en fonction de la nature de l'aliment et du degré de cuisson préféré. Il vous faut donc régler le grille-pain en conséquence.

Réglage du genre d'aliment:

Vous disposez des options-aliments « Bagel » (baguel), « Pastry » (pâtisserie) et « Waffle » (gaufre).

- Si vous désirez faire griller du pain, assurez-vous que les voyants Bagel, Pastry et Waffle ne soient pas allumés. S'ils sont éteints, le grille-pain est prêt à griller le pain.
- Si un voyant brille, appuyez sur la touche correspondante pour désélectionner l'option et pouvoir griller le pain. Le grillage ordinaire est le réglage par défaut.
- Appuyez sur la touche « Bagel » pour griller un baguel. Le voyant « Bagel » s'allumera. Cette option étant réglée, le grille-pain ajustera la durée de grillage selon le degré de cuisson que vous avez choisi.
- Appuyez sur la touche « Pastry » pour griller une pâtisserie. Le voyant « Pastry » s'allumera. Cette option étant réglée, le grille-pain ajustera la durée de grillage selon le degré de cuisson que vous avez choisi.
- Appuyez sur la touche « Waffle » pour griller des gaufres. Le voyant « Waffle » s'allumera. Cette option étant réglée, le grille-pain ajustera la durée de grillage selon le degré de cuisson que vous avez choisi.

Utilisation de la fonction annulation

Pour annuler le grillage du pain:

Appuyez sur la touche « Cancel ». Le grillage cessera sur-le-champ et les tranches seront automatiquement éjectées.

Français 4

Ajustando el Selector de Tostado Claro / Oscuro de Siete Posiciones Usted puede ajustar el grado de oscuridad o claridad con la que la tostadora prepara sus alimentos. La fijación más clara es el número 1; la mas oscura es el número 7. Su selección debe variar según el contenido de humedad, el grosor del pan y su preferencia de color.

Para seleccionar la fijación de oscuridad: Mueva el selector de su tostadora a la colocación deseada.

Utilizando el Distintivo para Congelados

No todos los modelos incluyen todas las opciones. Refiera por favor a la carta.

Su tostadora puede descongelar sus alimentos congelados y tostarlos enseguida. Ahora puede tomar un bagel congelado del congelador, descongelarlo y tostarlo – todo esto en su tostadora en un solo paso fácil.

Para descongelar y tostar sus alimentos:

- Presione el boton de Congelados si el alimento está congelado, luego seleccione su tipo de alimento.
 - Se encenderá el indicador de Congelados.
- Presione la palanca para descender y tostar el alimento hacia abajo para iniciar el ciclo.

¡Estarán listos sus alimentos tostados antes de que usted esté preparado para comerlos! El distintivo de calefacción le permitirá calentar sus alimentos sin necesidad de mayor tostarlo.

Para calentar sus alimentos tostados durante un breve plazo de tiempo:

- Presione el botón de calentar. Si lo desea, presione también las opciones de selección de alimentos.
 - Se encenderá el indicador de calentamiento y la tostadora calentará sus alimentos.
- Presione la palanca para descender y tostar el alimento hacia abajo para iniciar el ciclo.

Utilizando las Opciones de Selección de Alimentos